



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.2/35/L.93

12 November 1980

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать пятая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 61j повестки дня

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

ПЕРЕСТРОЙКА ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СЕКТОРОВ
СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Административные и финансовые последствия проекта решения,
содержащегося в документе A/C.2/35/L.67

Ведомость, представленная Генеральным секретарем в соответствии
с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи

1. В соответствии с положениями проекта решения, содержащегося в документе A/C.2/35/L.67, Второму комитету предстоит, среди прочего:

а) принять к сведению доклад Генерального секретаря о перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций: последствия резолюций 32/197 и 33/202 Генеральной Ассамблеи для региональных комиссий (A/35/546);

б) одобрить ближайшие задачи по программам региональных комиссий на 1981 год, изложенные в главе 2 этого доклада, которые вытекают из их более широких обязанностей, как они определены в вышеупомянутых резолюциях.

2. Ближайшие задачи по программам Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), Экономической комиссии для Латинской Америки (ЭКЛА), Экономической комиссии для Африки (ЭКА), Экономической комиссии для Западной Азии (ЭКЗА) изложены, соответственно, в пунктах 83-85, 86, 87-93 и 94-97 доклада Генерального секретаря (A/35/546). По мнению Генерального секретаря, для осуществления этих первоочередных задач в 1981 году необходимо будет расширить возможности региональных комиссий в областях, о которых идет речь в вышеупомянутых пунктах, что, в свою очередь, будет иметь финансовые последствия в рамках бюджета по программам на текущий двухгодичный период. Ниже излагаются соответствующие финансовые последствия для каждой из комиссий.

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

3. В целях выполнения должным образом в 1981 году более широких задач, о которых идет речь в пункте 84 доклада Генерального секретаря (A/35/546), необходимо будет утвердить новую должность С-5 в Канцелярии Исполнительного секретаря ЭСКАТО. На лицо, которое будет назначено на эту должность, будут возложены следующие обязанности:

а) постоянно держать в поле зрения полномочия, предусматриваемые резолюциями, решениями и рекомендациями Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета, Комитета по программе и координации и других соответствующих глобальных форумов, касающимися деятельности региональных комиссий;

б) готовить доклады для Центральные учреждений Организации Объединенных Наций для последующего представления на рассмотрение соответствующих глобальных форумов, имеющих отношение к координации и планированию программ в экономическом и социальном секторах;

в) обеспечивать обслуживание Комиссии и Консультативного комитета постоянных представителей в деле обеспечения связей между программой работы и механизмом процесса планирования Комиссии и глобальными усилиями, предпринимаемыми в рамках процесса планирования и составления бюджетов программ;

г) поддерживать тесные связи с координаторами программ в Центральные учреждениях Организации Объединенных Наций, других региональных комиссиях и других органах системы Организации Объединенных Наций для обеспечения необходимого взаимодополнения в программах работы и в межрегиональном сотрудничестве.

4. По предварительной оценке, для осуществления предложения, содержащегося в пункте 85 доклада (A/35/546), которое предусматривает расширение деятельности Сектора природных ресурсов, потребуется еще один сотрудник на должности С-4 в Секции полезных ископаемых Отдела природных ресурсов. Наряду с организацией и проведением исследований в области геологии и полезных ископаемых новая должность будет предусматривать следующие обязанности:

а) оказывать помощь начальнику Секции в разработке программ работы секции и контроле за их выполнением;

б) выступать в качестве представителя начальника Секции в его отсутствие;

в) организовывать и проводить межправительственные совещания, семинары и учебные курсы;

d) разрабатывать и формулировать соответствующие меры на региональном и подрегиональном уровнях по укреплению национальных возможностей в отношении разведки полезных ископаемых.

e) оказывать техническую и административную поддержку региональным учреждениям.

5. Минимальная сумма путевых расходов, связанных с созданием двух должностей, о которых идет речь выше, составит, по оценке 10 000 долл. США.

Экономическая комиссия для Латинской Америки

6. По оценке, для укрепления деятельности, связанной с планированием и координацией программ в Экономической комиссии для Латинской Америки, о которой идет речь в пункте 86а доклада Генерального секретаря (A/35/546), потребуется дополнительно один сотрудник на должность С-4 в Отделе планирования и координации программ Канцелярии Исполнительного секретаря, штатное расписание которого предусматривает четыре должности категории специалистов. Основные обязанности лица, которое будет назначено на эту должность, будут связаны с укреплением процесса планирования в целом. Под руководством начальника Отдела сотрудник, назначенный на эту должность, будет, в частности:

a) оказывать помощь лицам, ответственным за выполнение программ ЭКЛА, и консультировать их по вопросам, связанным с подготовкой детальных рабочих программ; выявлять области, в которых могут иметь место дублирование и частичное совпадение усилий, а также определять возможности для совместной деятельности; оказывать помощь в разработке комплексной программы работы и определение первоочередных задач;

b) разрабатывать среднесрочный план, включая подготовку к сессиям Комиссии и другим заседаниям директивных органов и осуществлять сотрудничество с Административным отделом в деле составления бюджетов по программам;

c) следить за прогрессом в деле выполнения рабочих программ и давать ему оценку.

7. Кроме того, по предварительной оценке, для осуществления предложения, содержащегося в пункте 86b, которое предполагает укрепление роли ЭКЛА в деле содействия сотрудничеству между развивающимися странами, необходимо будет утвердить одну должность С-5 в Отделе операций. Круг обязанностей лица, которое будет назначено на эту должность, кроме выполнения функций заместителя начальника отдела, будет включать, в частности, содействие расширению деятельности, связанной с техническим сотрудничеством между развивающимися странами, и распространение информации о потенциальных возможностях в области сотрудничества.

8. В связи с созданием вышеупомянутых должностей потребуются дополнительные ассигнования на путевые расходы в размере 8 000 долл. США.

Экономическая комиссия для Африки

9. По предварительной оценке, для эффективного выполнения в 1981 году более широких функций, о которых идет речь в пункте 89 доклада Генерального секретаря (A/35/546), в ЭКА необходимо будет утвердить три новые должности: одну должность С-5 и одну должность, замещающую на местной основе в Отделе экономического сотрудничества, функции которого включают, в частности, координацию деятельности Многонационального центра ЭКА по программированию и оперативной деятельности, для, соответственно, старшего сотрудника по экономическим вопросам и секретаря; и одну должность С-4 для сотрудника по вопросам, связанным с выполнением программ в Отделе координации технической помощи и операций. Функции, которые будут возложены на лиц, назначенных на эти должности, излагаются в пунктах 90-93.

10. Кроме того, по предварительным подсчетам, в результате создания этих трех должностей потребуется дополнительная сумма в размере 15 000 долл. США на путевые расходы и 5 000 долл. США на приобретение мебели и оборудования.

Экономическая комиссия для Западной Азии

11. По предварительной оценке, для выполнения должным образом в 1981 году функций, изложенных в пунктах 94-95 доклада Генерального секретаря (A/35/546), ЭКЗА потребуется еще один сотрудник С-3 в Секции планирования и координации программ Канцелярии Исполнительного секретаря. Под руководством начальника Сектора лицо, назначенное на эту должность, будет оказывать помощь в осуществлении следующих задач:

- а) планирование и координация в целях осуществления резолюций Комиссии и других директивных органов Организации Объединенных Наций;
- б) координирование межорганизационного анализа программ;
- с) обеспечение необходимого учета и контактов для сотрудничества и координации между ЭКЗА и региональными учреждениями, занимающимися вопросами развития, другими организациями системы Организации Объединенных Наций и специализированными учреждениями;
- д) введение и обеспечение соответствующего учета для контроля за осуществлением проектов и распределением ресурсов;
- е) подготовка корреспонденции и докладов, необходимых для выполнения функций, возложенных на Сектор планирования и координации программ.

12. Для осуществления программы деятельности, изложенной в пункте 9 доклада (A/35/546), необходимо будет также учредить одну новую должность С-3. Под руководством начальника Отдела транспорта, связи и туризма лицо, назначенное на эту должность, будет осуществлять, в частности, следующие функции:

- а) обследование состояния дорог в сельских и засушливых районах;
- б) оказание помощи правительствам в их усилиях по созданию соответствующих эффективных и недорогостоящих транспортных сетей в сельских районах;
- с) проведение семинаров, семинаров-практикумов и организация учебных курсов по вопросам, связанным с созданием недорогостоящих транспортных систем в сельских районах;
- д) проведение технических и экономических исследований по различным аспектам в целях развития сети дорог и улучшения дорожного транспорта.

13. Путевые расходы, связанные с созданием двух должностей, о которых идет речь выше, составят 2 300 долл. США в отношении должности в Секторе планирования и координации программ и 4 000 долл. США в отношении должности в Отделе транспорта, связи и туризма.

Резюме

14. Предполагаемые расходы на 1981 год, связанные с новыми потребностями, перечисленными выше, могут быть распределены следующим образом:

	<u>Новые должности</u> 1/ <u>Класс должности</u>	В долл. США	<u>Путевые</u> <u>расходы</u> (в долл. США)	<u>Прочие</u> <u>расходы</u> (в долл. США)	<u>Всего</u> (в долл. США)
ЭСКАТО:	одна должность С-5, одна должность С-4	50 900	10 000	-	60 900
ЭКЛА:	одна должность С-5, одна должность С-4	61 800	8 000	-	69 800
ЭКА:	одна должность С-5, одна должность С-4, одна должность, замещаемая на местах	60 600	15 000	5 000	80 600
ЭКЗА:	две должности С-3	38 500	6 300	-	44 800

1/ Расходы были определены с учетом коэффициентов, связанных с задержкой набора, равных для должностей категории специалистов и замещаемых на местной основе, соответственно, 50 и 35 процентам.